



---

*Odbor za kulturu i obrazovanje*

---

**2018/0206(COD)**

20.11.2018

# **MIŠLJENJE**

Odbora za kulturu i obrazovanje

upućeno Odboru za zapošljavanje i socijalna pitanja

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom socijalnom fondu plus (ESF+)  
(COM(2018)0382 – C8-0232/2018 – 2018/0206(COD))

Izvjestiteljica za mišljenje: Petra Kammerevert

PA\_Legam

## **AMANDMANI**

Odbor za kulturu i obrazovanje poziva Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

### **Amandman 1**

#### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija 17. studenoga 2017. zajednički su proglašili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Dvadeset ključnih načela stupa podijeljeno je u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada, pravedni uvjeti rada te socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda plus (ESF+). Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, ESF-om plus trebala bi se podupirati ulaganja u ljude i sustave u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti te tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. UFEU-a.

*Izmjena*

(1) Europski parlament, Vijeće i Komisija 17. studenoga 2017. zajednički su proglašili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. Dvadeset ključnih načela stupa podijeljeno je u tri kategorije: jednake mogućnosti i pristup tržištu rada, pravedni uvjeti rada te socijalna zaštita i uključenost. Tih dvadeset načela europskog stupa socijalnih prava trebalo bi poslužiti kao smjernice za djelovanja u okviru Europskog socijalnog fonda plus (ESF+). Kako bi se pridonijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, ESF-om plus trebala bi se podupirati ulaganja u ljude i sustave u politikama zapošljavanja, obrazovanja, **osposobljavanja** i socijalne uključenosti te tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. UFEU-a.

### **Amandman 2**

#### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(2) Na razini Unije europski semestar koordinacije europskih politika okvir je za utvrđivanje nacionalnih prioriteta reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice izrađuju vlastite višegodišnje strategije ulaganja za potporu tim prioritetima reformi. Te bi se strategije trebale

*Izmjena*

(2) Na razini Unije europski semestar koordinacije europskih politika okvir je za utvrđivanje nacionalnih prioriteta reformi i praćenje njihove provedbe. Države članice izrađuju vlastite višegodišnje strategije ulaganja za potporu tim prioritetima reformi. Te bi se strategije trebale **razvijati**

*predstaviti* uz godišnje nacionalne programe reformi radi utvrđivanja i koordinacije prioritetnih projekata ulaganja koji trebaju potporu u obliku nacionalnih sredstava i/ili sredstava Unije. Trebale bi služiti i usklađenoj upotrebi sredstava Unije i povećanju dodane vrijednosti finansijske potpore koja se dobiva prije svega iz programa koje podupire Unija u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj, Kohezijskog fonda, Europskog socijalnog fonda plus, Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, europske funkcije stabilizacije ulaganja i fonda InvestEU, prema potrebi.

*u suradnji nacionalnih, regionalnih i lokalnih tijela vlasti, trebale bi uključivati rodnu perspektivu i biti predstavljene* uz godišnje nacionalne programe reformi radi utvrđivanja i koordinacije prioritetnih projekata ulaganja koji trebaju potporu u obliku nacionalnih sredstava i/ili sredstava Unije. Trebale bi služiti i usklađenoj upotrebi sredstava Unije i povećanju dodane vrijednosti finansijske potpore koja se dobiva prije svega iz programa koje podupire Unija u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj, Kohezijskog fonda, Europskog socijalnog fonda plus, Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, europske funkcije stabilizacije ulaganja i fonda InvestEU, prema potrebi.

### Amandman 3

#### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

##### *Tekst koji je predložila Komisija*

(3) Vijeće je na sastanku [...] donijelo revidirane smjernice za politike zapošljavanja država članica izmijenjene kako bi se tekst uskladio s načelima europskog stupa socijalnih prava radi poboljšanja konkurentnosti Europe te kako bi Europa postala privlačnija za ulaganja, otvaranje radnih mjesta i poticanje socijalne kohezije. Radi osiguravanja potpunog usklađivanja ESF-a plus s ciljevima tih smjernica, posebno u vezi sa zapošljavanjem, obrazovanjem, osposobljavanjem i borbom protiv socijalne isključenosti, siromaštva i diskriminacije, ESF-om plus trebala bi se pružiti potpora državama članicama, uzimanjem u obzir relevantnih integriranih smjernica, relevantnih preporuka po državama članicama donesenih u skladu s člankom 121. stavkom 2. i člankom 148. stavkom 4. UFEU-a te prema potrebi, na

##### *Izmjena*

(3) Vijeće je na sastanku [...] donijelo revidirane smjernice za politike zapošljavanja država članica izmijenjene kako bi se tekst uskladio s načelima europskog stupa socijalnih prava radi poboljšanja konkurentnosti Europe te kako bi Europa postala privlačnija za ulaganja, otvaranje radnih mjesta i poticanje socijalne kohezije. Radi osiguravanja potpunog usklađivanja ESF-a plus s ciljevima tih smjernica, posebno u vezi sa zapošljavanjem, obrazovanjem, osposobljavanjem i borbom protiv socijalne isključenosti, siromaštva i diskriminacije, ESF-om plus trebala bi se pružiti potpora državama članicama, uzimanjem u obzir relevantnih integriranih smjernica, relevantnih preporuka po državama članicama donesenih u skladu s člankom 121. stavkom 2. i člankom 148. stavkom 4. UFEU-a te prema potrebi, na

nacionalnoj razini, nacionalnih programa reformi koji se temelje na nacionalnim strategijama. ESF+ trebao bi pridonijeti i relevantnim aspektima provedbe ključnih inicijativa i aktivnosti Unije, posebice Programa vještina za Europu i europskog prostora obrazovanja, relevantnih preporuka Vijeća i drugih inicijativa poput Garancije za mlade, Oblika usavršavanja i integracije dugotrajno nezaposlenih.

nacionalnoj razini, nacionalnih programa reformi koji se temelje na nacionalnim strategijama. ESF+ trebao bi pridonijeti i relevantnim aspektima provedbe ključnih inicijativa i aktivnosti Unije, posebice Programa vještina za Europu i europskog prostora obrazovanja, relevantnih preporuka Vijeća i drugih inicijativa poput Garancije za mlade, Oblika usavršavanja, ***uključujući i u domeni digitalnih vještina***, i integracije dugotrajno nezaposlenih.

#### Amandman 4

##### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

###### *Tekst koji je predložila Komisija*

(4) Vijeće je 20. lipnja 2017. poduprlo Unijin odgovor na Program održivog razvoja UN-a do 2030. – održiva europska budućnost. Vijeće je naglasilo važnost uravnoteženog i integriranog ostvarenja održivog razvoja u tri dimenzije (gospodarska, socijalna i dimenzija okoliša). Ključno je da se održivi razvoj uključi u sve unutarnje i vanjske politike Unije i da Unija bude ambiciozna u primjeni politika za rješavanje globalnih izazova. Vijeće je podržalo Komunikaciju Komisije pod nazivom „Budući koraci za održivu europsku budućnost“ od 22. studenoga 2016. kao prvi korak u uključivanju ciljeva održivog razvoja u ostala područja i primjeni održivog razvoja kao temeljnog vodećeg načela za sve politike Unije, među ostalim putem instrumenata financiranja.

###### *Izmjena*

(4) Vijeće je 20. lipnja 2017. poduprlo Unijin odgovor na Program održivog razvoja UN-a do 2030. – održiva europska budućnost. Vijeće je naglasilo važnost uravnoteženog i integriranog ostvarenja održivog razvoja u tri dimenzije (gospodarska, socijalna i dimenzija okoliša). Ključno je da se održivi razvoj uključi u sve unutarnje i vanjske politike Unije i da Unija bude ambiciozna u primjeni politika za rješavanje globalnih izazova. Vijeće je podržalo Komunikaciju Komisije pod nazivom „Budući koraci za održivu europsku budućnost“ od 22. studenoga 2016. kao prvi korak u uključivanju ciljeva održivog razvoja u ostala područja i primjeni održivog razvoja kao temeljnog vodećeg načela za sve politike Unije, među ostalim putem instrumenata financiranja. ***ESF-om plus može se uvelike doprinijeti provedbi ciljeva održivog razvoja tako da se ulože napor, između ostalog, u rješavanje problema relativnog siromaštva i iskorjenjivanje ekstremnih oblika siromaštva (cilj 1.), ostvarenje kvalitetnog i uključivog obrazovanja (cilj 4.), promicanje rodne ravnopravnosti (cilj 5.), promicanje održivog, uključivog i***

*održivog gospodarskog rasta, potpune i produktivne zaposlenosti i dostojanstvenog rada za sve (cilj 8.), smanjenje nejednakosti (cilj 10.) te provedbu Pariškog sporazuma.*

## Amandman 5

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(5) Unija se suočava sa strukturnim izazovima koji proizlaze iz gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskim tokovima i povećanih sigurnosnih prijetnji, prelaska na čistu energiju, tehnoloških promjena i sve starije radne snage te sve većih manjaka vještina i radne snage u nekim sektorima i regijama, koje posebice osjećaju MSP-ovi. Uzimajući u obzir promjenjivu stvarnost svijeta rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u odgovarajuće vještine, uključivijim rastom te poboljšanjem politika zapošljavanja i socijalnih politika, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage.

*Izmjena*

(5) Unija se suočava sa strukturnim izazovima koji proizlaze iz *socijalnih nejednakosti, npr. nejednakog pristupa obrazovanju i socijalnoj zaštiti, demografskih izazova*, gospodarske globalizacije, upravljanja migracijskim tokovima i *izazova povezanih s uključivanjem migranata u društvo, posljedica gospodarske i financijske krize*, povećanih sigurnosnih prijetnji, prelaska na čistu energiju, tehnoloških promjena i sve starije radne snage te sve većih manjaka vještina i radne snage u nekim sektorima i regijama, koje posebice osjećaju MSP-ovi. Uzimajući u obzir promjenjivu stvarnost svijeta rada, Unija bi se trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u *kvalitetno i uključivo obrazovanje i osposobljavanje, cjeloživotno učenje i* odgovarajuće vještine, *kompetencije i znanja*, uključivijim *tržištima rada i rastom i povezanim društvima* te poboljšanjem politika *obrazovanja, zapošljavanja i socijalnih politika*, među ostalim u pogledu mobilnosti radne snage *i suzbijanjem rodno uvjetovanih nejednakosti*.

## Amandman 6

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(5.a) U tom je smislu uloga kulturnog i kreativnog sektora posebice važna. Oni znatno doprinose konkurentskoj prednosti Unije, rastu, zapošljavanju, ponajprije zapošljavanju mlađih, te netehnološkim i socijalnim inovacijama. Kreativne kompetencije i vještine jačaju osjećaj samopouzdanja kod ljudi, potiču njihovu kreativnost i time doprinose inovativnim proizvodima, uslugama i procesima. Nadalje, kultura daje ključan doprinos borbi protiv marginalizacije i siromaštva te promiče povezanije, uključivije i inovativnije društvo. Kulturnim angažmanom osnažuju se skupine kojima prijeti društvena isključenost, kao što su osobe slabijeg ekonomskog statusa, stariji, osobe s invaliditetom i pripadnici manjina kako bi mogle postati aktivni građani. Sudjelovanje u kulturi korisno je za društvo u cjelini jer potiče međukulturalni dijalog i olakšava integraciju raseljenih osoba. Također doprinosi promicanju i očuvanju europske kulturne i jezične raznolikosti.*

## Amandman 7

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 10.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(10) S obzirom na to šire područje primjene ESF-a plus primjero je predviđjeti da se ciljevi povećanja djelotvornosti tržišta rada i promicanja pristupa kvalitetnim radnim mjestima, poboljšanja pristupa i kvalitete obrazovanja i sposobljavanja **te** promicanja socijalne uključenosti i zdravlja, kao i smanjenja siromaštva ne provode samo pod podijeljenim upravljanjem, nego i pod izravnim i neizravnim upravljanjem u okviru tematskih područja Zapošljavanje i

*Izmjena*

(10) S obzirom na to šire područje primjene ESF-a plus primjero je predviđjeti da se ciljevi povećanja djelotvornosti tržišta rada i promicanja pristupa kvalitetnim radnim mjestima, poboljšanja pristupa i kvalitete obrazovanja i sposobljavanja, **uzimajući u obzir posebne potrebe osoba s invaliditetom, doprinosa ponovnoj integraciji i obrazovni sustav**, promicanja **cjeloživotnog učenja i socijalne uključenosti, mjerama iz područja kao što**

socijalne inovacije te Zdravlje za mjere potrebne na razini Unije.

*su sport i kultura*, i zdravlja, kao i smanjenja siromaštva ne provode samo pod podijeljenim upravljanjem, nego i pod izravnim i neizravnim upravljanjem u okviru tematskih područja Zapošljavanje i socijalne inovacije te Zdravlje za mjere potrebne na razini Unije.

## Amandman 8

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(12) Ovom Uredbom utvrđuje se finansijska omotnica za ESF+. Dijelovi te finansijske omotnice trebali bi se iskoristiti za mjere koje se provode pod izravnim i neizravnim upravljanjem u okviru tematskih područja Zapošljavanje i socijalne inovacije te Zdravlje.

*Izmjena*

(12) Ovom Uredbom utvrđuje se finansijska omotnica za ESF+. Dijelovi te finansijske omotnice trebali bi se iskoristiti za mjere koje se provode pod izravnim i neizravnim upravljanjem u okviru tematskih područja Zapošljavanje i socijalne inovacije, ***primjerice mjerama koje se temelje na kulturi***, te Zdravlje.

## Amandman 9

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 13.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(13) Cilj ESF-a plus trebao bi biti promicanje zapošljavanja aktivnom intervencijom koja omogućuje (re)integraciju ***na tržište rada***, posebice mladih, dugotrajno nezaposlenih i neaktivnih, te promicanjem samozapošljavanja i socijalne ekonomije. Trebalo bi se nastojati poboljšati funkcioniranje tržišta rada podupiranjem modernizacije njegovih institucija poput javnih službi za zapošljavanje kako bi se povećao njihov kapacitet pružanja intenzivnog ciljanog savjetovanja i usmjeravanja tijekom potrage za poslom i prelaska u svijet rada te kako bi se poboljšala mobilnost radnika. Sredstvima

*Izmjena*

(13) Cilj ESF-a plus trebao bi biti promicanje ***kvalitetnog*** zapošljavanja aktivnom intervencijom koja omogućuje (re)integraciju ***u obrazovni sustav i svijet rada***, posebice mladih, ***prije svega mladih nisu zaposleni, ne školuju se niti osposobljavaju***, dugotrajno nezaposlenih, ***pripadnika manjina, migranata,*** neaktivnih i ***osoba s invaliditetom***, te promicanjem samozapošljavanja ***uz prilagodbu sustava socijalne sigurnosti*** i socijalne ekonomije. Trebalo bi se nastojati poboljšati funkcioniranje tržišta rada podupiranjem modernizacije njegovih institucija poput javnih službi za zapošljavanje kako bi se povećao njihov

iz ESF-a plus trebalo bi se promicati sudjelovanje žena na tržištu rada mjerama kojima se želi, među ostalim, osigurati bolja ravnoteža poslovnog i privatnog života i ***bolji pristup*** skrbi za djecu. Trebalо bi se nastojati pružiti zdravo i prilagođeno radno okruženje kako bi se odgovorilo na zdravstvene rizike povezane s promjenjivim oblicima rada i potrebama radne snage koja stari.

kapacitet pružanja intenzivnog ciljanog *i personaliziranog* savjetovanja i usmjeravanja tijekom potrage za poslom i prelaska ***iz svijeta obrazovanja u*** u svijet rada te kako bi se poboljšala mobilnost radnika. Sredstvima iz ESF-a plus trebalo bi se promicati sudjelovanje žena na tržištu rada mjerama kojima se želi, među ostalim, osigurati bolja ravnoteža poslovnog i privatnog života i ***pristup sveke obitelji*** skrbi za djecu. Trebalо bi se nastojati pružiti zdravo i prilagođeno radno okruženje kako bi se odgovorilo na zdravstvene rizike povezane s promjenjivim oblicima rada i potrebama radne snage koja stari.

## Amandman 10

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 14.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(14) Sredstvima iz ESF-a plus trebala bi se pružiti potpora za poboljšanje kvalitete, ***djelotvornosti*** i relevantnosti sustava obrazovanja i osposobljavanja za tržište rada kako bi se olakšalo stjecanje ključnih kompetencija, posebice u pogledu digitalnih vještina koje svatko treba imati za osobno ispunjenje i razvoj, zaposlenje, socijalnu uključenost i aktivno građanstvo. ESF+ bi trebao pomoći u napretku u obrazovanju i osposobljavanju te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje i zapošljivost te pridonijeti konkurentnosti, društvenim i ekonomskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, učenjem kroz rad i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem vještina u suradnji s industrijom, ažuriranim materijalima za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, vrednovanjem ishoda učenja i

*Izmjena*

(14) Sredstvima iz ESF-a plus trebala bi se pružiti potpora za poboljšanje kvalitete, ***pristupačnosti*** i relevantnosti, ***kao i uključive naravi*** sustava obrazovanja i osposobljavanja za tržište rada kako bi se olakšalo stjecanje ključnih kompetencija, posebice u pogledu ***kulturne svijesti i vještina izražavanja***, digitalnih i medijskih vještina, uključujući onih u vezi sa zaštitom podataka i upravljanjem informacija, transverzalnih vještina, jezičnih vještina i građanskih vještina koje svatko treba imati za osobno ispunjenje i razvoj, zaposlenje, socijalnu uključenost i aktivno građanstvo. ESF+ bi trebao pomoći u napretku ***i fleksibilnosti*** u obrazovanju i osposobljavanju te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje i zapošljivost te pridonijeti ***društvenoj koheziji***, konkurentnosti, društvenim i ekonomskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima. To bi se moglo postići, primjerice, ***visokokvalitetnim*** učenjem

priznavanjem kvalifikacija.

kroz rad i naukovanjem, cjeloživotnim usmjeravanjem, predviđanjem vještina u suradnji s industrijom, *u obliku učenja na daljinu i kombiniranog učenja* ažuriranim materijalima za osposobljavanje, projekcijama i praćenjem osoba s diplomom, osposobljavanjem predavača, *potporom za informalno i neformalno učenje*, vrednovanjem ishoda učenja i priznavanjem kvalifikacija *i prethodnog učenja. ESF+ trebao bi poticati i promicati pristup manjina nastavničkoj struci s ciljem bolje integracije marginaliziranih skupina kao što su Romi, manjine i migranti.*

## Amandman 11

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 14.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(14.a) U svjetlu digitalizacije svih dijelova društva, npr. bankarstva, socijalnih usluga i obrazovanja, stjecanje novih ključnih kompetencija, posebno digitalnih vještina, postaje preduvjet za istinsku građansku participaciju. Lokalni akteri, zajednički i kulturni prostori, uključujući muzeje, knjižnice, arhive, kazališta i ostale ustanove i sektore kulturne, umjetničke i kreativne baštine, imaju ključnu ulogu, također u partnerstvima sa školama, sveučilištima te kulturnim i kreativnim malim i srednjim poduzećima, u osiguravanju pristupa digitalnim uređajima i internetu za najugroženije i marginalizirane skupine, kao i u poticanju digitalnih vještina među građanima EU-a na osnovnoj i višoj razini. U okviru ESF-a plus trebali bi se stoga podupirati ti dionici u osposobljavanju njihovih zaposlenika kako bi mogli održavati korak s promjenjivim zahtjevima u vezi sa svojim uslugama, kao i u osiguravanju*

*osposobljavanja i obrazovanja u području digitalnih vještina, kao što je medijska pismenost, za građane.*

## Amandman 12

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.

#### *Tekst koji je predložila Komisija*

(15) Potpora iz ESF-a plus trebala bi se iskoristiti za promicanje jednakog pristupa za sve, posebice za skupine u nepovoljnem položaju, **kvalitetnom** i uključivom obrazovanju i osposobljavanju bez segregacije, od ranog i predškolskog odgoja i obrazovanja preko općeg i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja do tercijarnog obrazovanja, obrazovanja i učenja odraslih, te time potaknuti propusnost između sektora obrazovanja i osposobljavanja, spriječiti rano napuštanje školovanja, poboljšati zdravstvenu pismenost, ojačati veze s neformalnim i informalnim učenjem te olakšati mobilnost u svrhu učenja za sve. U tom kontekstu trebale bi se podupirati sinergije s programom Erasmus, **prije svega** kako bi se olakšalo sudjelovanje učenika u nepovoljnem položaju u mobilnosti u svrhu učenja.

#### *Izmjena*

(15) Potpora iz ESF-a plus trebala bi se iskoristiti za promicanje jednakog pristupa za sve, posebice za skupine u nepovoljnem položaju, **visokokvalitetnom** i uključivom obrazovanju i osposobljavanju bez segregacije, od ranog i predškolskog odgoja i obrazovanja preko općeg i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja do tercijarnog obrazovanja **i ponovne integracije u obrazovni sustav**, obrazovanja i učenja odraslih **i kulturnih aktivnosti**, te time **spriječiti prijenos siromaštva s jedne generacije na drugu i potaknuti propusnost između sektora obrazovanja i osposobljavanja, spriječiti rano napuštanje školovanja i društvenu isključenost**, poboljšati zdravstvenu pismenost, ojačati veze s neformalnim i informalnim učenjem, **osobito u području umjetnosti**, te olakšati mobilnost u svrhu učenja za sve **Posebnu pozornost treba posvetiti ranom i predškolskom obrazovanju jer su rane godine najinformativnije u ljudskom životu te uvelike utječu na mogućnosti obrazovanja, zapošljavanja i integracije**. U tom kontekstu trebale bi se podupirati sinergije s programom Erasmus, kako bi se **povećale inovativne prakse i** olakšalo sudjelovanje učenika u nepovoljnem položaju u mobilnosti u svrhu učenja. **Nadalje, usklađenost politika i komplementarnost između programa Erasmus i ESF-a plus trebala bi osigurati dostojanstvenu potporu za osmišljavanje i provedbu mjera kao što su mobilnost u učenju za učenike u nepovolnjem**

*položaju, posebno mlade osobe u nepovoljnem položaju, odrasle učenike i osobe s invaliditetom ili kroničnim bolestima, kako bi ih se valjano pripremilo za iskustva mobilnosti u inozemstvu i povećalo njihovo sudjelovanje u programu Erasmus.*

### **Amandman 13**

#### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(15.a) Komisija je, u okviru Strategije 2020., postavila cilj da se 95 % djece u dobi do četiri godine ili više uključi u predškolsko obrazovanje. Međutim, treba napomenuti da su zbog nedostatka sredstava nadležnih nacionalnih tijela tisuće djece godišnje isključene iz sustava predškolskog obrazovanja.*

### **Amandman 14**

#### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.b (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(15.b) Sinergija s Fondom za azil i migracije trebala bi osigurati da ESF+ omogući integraciju i jačanje jednakog pristupa visokokvalitetnom i uključivom obrazovanju i osposobljavanju bez segregacije, kao i socijalnu uključenost, integraciju na tržište rada i pristup zdravstvenoj zaštiti za državljanе trećih zemalja s posebnom pozornošću na potrebama žena i djece.*

### **Amandman 15**

#### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.c (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(15.c) *Potpore koja se pruža putem ESF-a plus trebala bi se koristiti za promicanje širokog pristupa kulturi, sudjelovanja u kulturnom životu i iskorištavanja umjetničkog i kreativnog izričaja, posebno razvijanjem sinergije s programom Kreativna Europa, također s upućivanjem na oznake kvalitete.*

## Amandman 16

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 15.d (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(15.d) *Kako bi se u potpunosti iskoristio potencijal međusektorske suradnje, kako bi se poboljšala sinergija i uskladenost s drugim područjima politike i ostvarili njegovi opći ciljevi, ESF-om plus trebalo bi se omogućiti podupiranje inovativnih mjera koje kroz sport, tjelesnu aktivnost i kulturu imaju za cilj promicanje socijalne uključenosti, posebno marginaliziranih i/ili skupina u nepovoljnem položaju, kao i promicanje zdravog načina života i prevencije bolesti.*

## Amandman 17

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(16) ESF-om plus trebale bi se promicati fleksibilne mogućnosti usavršavanja i prekvalifikacije za sve ljude, *posebice digitalne vještine i ključne razvojne tehnologije*, kako bi se ljudima pružile vještine *prilagodene* digitalizaciji, tehnološkim promjenama, inovacijama te socijalnim i gospodarskim promjenama,

(16) ESF-om plus trebale bi se promicati fleksibilne mogućnosti usavršavanja i prekvalifikacije za sve ljude *uz pomoć pružatelja usluga formalnog i neformalnog obrazovanja i sposobljavanja, s posebnim naglaskom na razvoju digitalnih vještina i ključnih razvojnih tehnologija*, kako bi se ljudima

*olakšale* promjene radnog mjesta i mobilnost te pružila potpora posebice niskokvalificiranim odraslima, u skladu s Programom vještina za Europu.

*svih generacija u formalnim, neformalnim i informalnim okruženjima* pružile vještine, *kompetencije i znanje* *prilagođeni* digitalizaciji, tehnološkim promjenama, inovacijama te socijalnim i gospodarskim promjenama, *olakšao* *prijelaz iz svijeta obrazovanja u svijet rada za mlade ljude, omogućile lakše* promjene radnog mjesta i mobilnost te pružila potpora posebice niskokvalificiranim odraslima, u skladu s Programom vještina za Europu. *U tom bi kontekstu posebnu pozornost trebalo posvetiti lokalnim akterima, zajednicama i kulturnim prostorima, uključujući muzeje, knjižnice, kazališta i ostale institucije kulturne baštine, koje imaju važnu ulogu u pružanju potpore pojedincima za stjecanje vještina, posebno digitalnih vještina i medijske pismenosti.*

## Amandman 18

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(17) Sinergije s programom Obzor Europa trebale bi osigurati da se potporom iz ESF-a plus mogu uvesti i proširiti inovativni nastavni planovi i programi koje podupire Obzor Europa kako bi se ljudima pružile vještine i kompetencije koje trebaju za poslove budućnosti.

*Izmjena*

(17) Sinergije s programom Obzor Europa trebale bi osigurati da se potporom iz ESF-a plus mogu uvesti i proširiti inovativni nastavni planovi i programi koje podupire Obzor Europa kako bi se ljudima pružile vještine i kompetencije koje trebaju za *njihov osobni razvoj te poslove budućnosti, ali i da bi aktivno sudjelovali u digitaliziranom društvu.*

## Amandman 19

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(17.a) Sinergija s programom Kreativna Europa trebala bi osigurati da ESF+*

*može uključiti i proširiti inovativne projekte čiji je cilj da se građane opremi vještinama i kompetencijama potrebnima za radna mesta budućnosti, kao i za aktivno sudjelovanje u društvu, i kojima se žele povezati svi slojevi društva i poticati socijalna uključenost.*

## Amandman 20

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(18) Sredstvima iz ESF-a plus trebala bi se poduprijeti nastojanja država članica da smanje siromaštvo kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za sve, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika koje su usmjerene na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu, marginalizirane zajednice poput romske zajednice i siromašnih radnika. ESF+ bi trebao promicati aktivno uključivanje ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomска integracija. ESF+ bi se trebao iskoristiti i za omogućivanje većeg, pravodobnog i jednakog pristupa pristupačnim, održivim i visokokvalitetnim uslugama kao što su zdravstvena i dugotrajna skrb, posebice usluge obiteljske skrbi i skrbi u zajednici. Trebao bi pridonijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti.

*Izmjena*

(18) Sredstvima iz ESF-a plus trebala bi se poduprijeti nastojanja država članica **na svim razinama, uključujući regionalnu i lokalnu razinu**, da smanje siromaštvo kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicala socijalna uključenost osiguravanjem jednakih mogućnosti za sve, suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika koje su usmjerene na ljude u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu, **osobe s invaliditetom**, marginalizirane zajednice poput romske zajednice, **manjina, migranata**, siromašnih radnika, **svih ostalih osoba koje se suočavaju s višestrukim društvenim izazovima**. ESF+ bi trebao promicati aktivno uključivanje **i građanstvo** ljudi udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomска integracija, **naime preko edukativnih i kulturnih projekata**. **Potencijal sporta kao sredstva za uključivanje u društvo potrebno je u potpunosti prepoznati i dodatno iskoristiti**. ESF+ bi se trebao iskoristiti i za omogućivanje većeg, pravodobnog i jednakog pristupa pristupačnim, održivim i visokokvalitetnim uslugama kao što su zdravstvena i dugotrajna skrb, posebice usluge obiteljske skrbi i skrbi u zajednici. Trebao bi pridonijeti modernizaciji sustava

socijalne zaštite, posebice radi promicanja njihove dostupnosti, *uključivosti i sveobuhvatne pokrivenosti te poštenih uvjeta za samozaposlene radnike.*

## Amandman 21

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(18.a) Kako bi se ojačala europska dimenzija programa, ESF-om plus također bi se trebale podupirati transnacionalne mjere i aktivnosti, uz potrebno pojednostavljenje pravila i postupaka, u cilju poticanja uzajamnog učenja i razmjene dobrih praksi.*

## Amandman 22

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 21.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(21) Sredstvima iz ESF-a plus trebale bi se podupirati reforme politika i sustava u području zapošljavanja, socijalne uključenosti, zdravstvene i dugoročne skrbi te obrazovanja i ospozobljavanja. Kako bi se potaklo usklađivanje s europskim semestrom, države članice trebale bi izdvojiti odgovarajući iznos svojih sredstava iz tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za provedbu relevantnih preporuka po državama članicama koje se odnose na strukturne izazove koje je primjерено rješavati višegodišnjim ulaganjima koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a plus. Komisija i države članice trebale bi osigurati usklađenost, koordinaciju i komplementarnost između tematskog područja pod podijeljenim upravljanjem i tematskog područja Zdravlje u okviru ESF-

(21) Sredstvima iz ESF-a plus trebale bi se podupirati reforme politika i sustava u području zapošljavanja, socijalne uključenosti, *primjerice mjerama koje se temelje na kulturi i sportu, ponovnim uključivanjem u obrazovanje i zaposlenje, zdravstvene i dugoročne skrbi, šireg pristupa kulturi te obrazovanja i ospozobljavanja.* Kako bi se potaklo usklađivanje s europskim semestrom, države članice trebale bi izdvojiti odgovarajući iznos svojih sredstava iz tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za provedbu relevantnih preporuka po državama članicama koje se odnose na strukturne izazove koje je primjерено rješavati višegodišnjim ulaganjima koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a plus. Komisija i države članice trebale bi

a plus te programa potpore reformama, uključujući instrument za provedbu reformi i instrument za tehničku potporu. Komisija i države članice posebice bi trebale osigurati, u svim fazama postupka, djelotvornu koordinaciju kako bi se očuvale dosljednost, usklađenost, komplementarnost i sinergije među izvorima financiranja, uključujući tehničku pomoć.

osigurati usklađenost, koordinaciju i komplementarnost između tematskog područja pod podijeljenim upravljanjem i tematskog područja Zdravlje u okviru ESF-a plus te programa potpore reformama, uključujući instrument za provedbu reformi i instrument za tehničku potporu. Komisija i države članice posebice bi trebale osigurati, u svim fazama postupka, djelotvornu koordinaciju kako bi se očuvale dosljednost, usklađenost, komplementarnost i sinergije među izvorima financiranja, uključujući tehničku pomoć.

## Amandman 23

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 22.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(22) Kako bi se osiguralo da se propisno istakne socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i da se odredi minimalni iznos sredstava za najpotrebitije, države članice bi trebale izdvojiti najmanje **25 %** nacionalnih sredstava iz tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za poticanje socijalne uključenosti.

*Izmjena*

(22) Kako bi se osiguralo da se propisno istakne socijalna dimenzija Europe, kako je utvrđena u europskom stupu socijalnih prava, i da se odredi minimalni iznos sredstava za najpotrebitije, države članice bi trebale izdvojiti najmanje **30 %** nacionalnih sredstava iz tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za poticanje socijalne uključenosti *i borbu protiv absolutnog siromaštva.*

## Amandman 24

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 22.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(22.a) Nadalje, u svjetlu konstantno visokih razina siromaštva djece i socijalne isključenosti u EU-u (26,4 % u 2017.), ESF + bi trebao podupirati mjere za promicanje učinkovitih intervencija kojima se pridonosi ostvarivanju prava*

*djece, u skladu s Konvencijom UN-a o pravima djeteta (UNCRC), Poveljom EU-a o temeljnim pravima i preporukom Europske komisije iz 2013. o ulaganju u djecu.*

## Amandman 25

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 23.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(23) U kontekstu trajno visokih razina nezaposlenosti i neaktivnosti mladih u nizu država članica i regija, posebice mladih koji nisu zaposleni, ne školju se i ne osposobljavaju, potrebno je da te države članice nastave ulagati dovoljno sredstava iz tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem u aktivnosti za promicanje zapošljavanja mladih, među ostalim provedbom programa Garancije za mlađe. Nadovezujući se na aktivnosti za koje je izdvojena potpora iz Inicijative za zapošljavanje mladih u programskom razdoblju 2014.–2020. namijenjena pojedincima, države članice trebale bi dodatno promicati ponovno uključivanje na radna mjesta i u obrazovanje te mjere informiranja mladih stavljanjem, prema potrebi, dugotrajno nezaposlenih i neaktivnih mladih te mladih u nepovoljnem položaju na prvo mjesto, među ostalim kroz rad s mladima. Države članice bi trebale ulagati i u mjere kojima je cilj olakšavanje prelaska iz škole na posao te reformirati i prilagoditi usluge zapošljavanja kako bi se mladima pružila prilagođena potpora. Predmetne države članice stoga bi trebale izdvojiti najmanje **10 %** nacionalnih sredstava iz tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za potporu zapošljivosti mladih.

*Izmjena*

(23) U kontekstu trajno visokih razina nezaposlenosti i neaktivnosti mladih u nizu država članica i regija, posebice mladih koji nisu zaposleni, ne školju se i ne osposobljavaju, potrebno je da te države članice nastave ulagati dovoljno sredstava iz tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem u aktivnosti za promicanje zapošljavanja mladih, među ostalim provedbom programa Garancije za mlađe. Nadovezujući se na aktivnosti za koje je izdvojena potpora iz Inicijative za zapošljavanje mladih u programskom razdoblju 2014.–2020. namijenjena pojedincima, države članice trebale bi dodatno promicati ponovno uključivanje na radna mjesta i u obrazovanje te mjere informiranja mladih, ***osobito onih koji nisu zaposleni, ne školju se niti osposobljavaju,*** stavljanjem, prema potrebi, dugotrajno nezaposlenih i neaktivnih mladih te mladih u nepovoljnem položaju na prvo mjesto, među ostalim kroz rad s mladima ***i kroz formalno i neformalno učenje.*** Države članice bi trebale ulagati i u mjere kojima je cilj olakšavanje prelaska iz škole na posao te reformirati i prilagoditi ***javne*** usluge zapošljavanja kako bi se mladima pružila prilagođena ***i personalizirana*** potpora ***i kako bi te usluge bolje doprle do onih koji su najugroženijih.*** Predmetne države članice stoga bi trebale izdvojiti najmanje **15 %** nacionalnih sredstava iz tematskog područja ESF-a plus pod

podijeljenim upravljanjem za potporu zapošljivosti mladih.

## Amandman 26

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 24.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(24) Države članice bi trebale osigurati koordinaciju i komplementarnost među aktivnostima koje se podupiru sredstvima iz tih fondova.

*Izmjena*

(24) Države članice bi trebale osigurati koordinaciju i komplementarnost među aktivnostima koje se podupiru sredstvima iz tih fondova, *posebno programa Erasmus, Kreativna Europa i Europskih snaga solidarnosti*.

## Amandman 27

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(25) U skladu s *člankom* 349. UFEU-a i člankom 2. Protokola br. 6 uz Akt o pristupanju iz 1994. najudaljenije regije *i sjeverne slabo naseljene regije imaju pravo na posebne mjere u okviru zajedničkih politika i programa EU-a*. Zbog stalnih ograničenja tim je regijama potrebna posebna potpora.

*Izmjena*

(25) U skladu s *člancima* 349. *i 174.* UFEU-a i člankom 2. Protokola br. 6 uz Akt o pristupanju iz 1994. najudaljenije regije, sjeverne slabo naseljene regije *i otoci* imaju pravo na posebne mjere u okviru zajedničkih politika i programa EU-a. Zbog stalnih ograničenja tim je regijama potrebna posebna potpora.

## Amandman 28

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 26.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(26) Učinkovita i djelotvorna provedba mera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a plus ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i

*Izmjena*

(26) Učinkovita i djelotvorna provedba mera koje se podupiru sredstvima iz ESF-a plus ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama te socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i

civilnog društva. Stoga je ključno da države članice ***podupiru*** sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem.

## Amandman 29

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 27.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(27) Potpora socijalnim inovacijama ključna je za bolji odgovor politika na ***socijalne*** promjene te poticanje i potporu inovativnih rješenja. Ispitivanje i evaluacija inovativnih rješenja prije njihova razvoja posebno su važni za unaprjeđenje učinkovitosti politika i stoga opravdavaju posebnu potporu iz ESF-a plus.

civilnog društva. Stoga je ključno da države članice ***osiguraju*** sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ***i praćenju*** ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem.

*Izmjena*

(27) Potpora socijalnim inovacijama, ***primjerice mjerama koje se temelje na kulturi***, ključna je za bolji odgovor politika na ***društvene*** promjene te poticanje i potporu inovativnih rješenja. Ispitivanje i evaluacija inovativnih rješenja prije njihova razvoja posebno su važni za unaprjeđenje učinkovitosti politika i stoga opravdavaju posebnu potporu iz ESF-a plus.

## Amandman 30

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 28.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(28) Države članice i Komisija trebale bi osigurati da se sredstvima iz ESF-a plus doprinosi promicanju ravnopravnosti muškaraca i žena u skladu s člankom 8. UFEU-a kako bi se potakli jednakost postupanja prema muškarcima i ženama i njihove jednake mogućnosti u svim područjima, među ostalim u pogledu sudjelovanja na tržištu rada, uvjeta zapošljavanja i napretka u karijeri. Trebale bi isto tako osigurati da se sredstvima iz ESF-a plus promiču jednake mogućnosti za sve, bez diskriminacije, u skladu s člankom 10. UFEU-a te uključivanje u društvo osoba s invaliditetom na ravnopravnoj osnovi s drugima. Tim bi se

*Izmjena*

(28) Države članice i Komisija trebale bi osigurati da se sredstvima iz ESF-a plus doprinosi promicanju ravnopravnosti muškaraca i žena u skladu s člankom 8. UFEU-a kako bi se potakli jednakost postupanja prema muškarcima i ženama i njihove jednake mogućnosti u svim područjima, među ostalim u pogledu sudjelovanja na tržištu rada, uvjeta zapošljavanja i napretka u karijeri. Trebale bi isto tako osigurati da se sredstvima iz ESF-a plus promiču jednake mogućnosti za sve, bez diskriminacije, u skladu s člankom 10. UFEU-a te uključivanje u društvo osoba s invaliditetom na ravnopravnoj osnovi s drugima. Tim bi se

sredstvima trebalo pridonijeti i provedbi Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom. Ta bi se načela trebala uzeti u obzir u svim dimenzijama i svim fazama pripreme, praćenja, provedbe i evaluacije programa, pravodobno i dosljedno, i trebalo bi se osigurati da se poduzmu posebne mjere za promicanje ravnopravnosti spolova i jednakih mogućnosti. ESF-om plus *trebao* bi se promicati prelazak sa skrbi sa smještajem/institucijske skrbi na obiteljsku skrb i skrb u zajednici, posebice za one koji su suočeni s višestrukom diskriminacijom. Sredstvima iz ESF-a plus ne bi se trebale podupirati mjere koje pridonose segregaciji ili socijalnoj isključenosti. Uredbom (EU) br. [buduća Uredba o zajedničkim odredbama] predviđa se da pravila o prihvatljivosti rashoda treba utvrditi na nacionalnoj razini, uz određene iznimke za koje je potrebno utvrditi posebne odredbe koje se odnose na tematsko područje ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem.

sredstvima trebalo pridonijeti i provedbi Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom. Ta bi se načela trebala uzeti u obzir u svim dimenzijama i svim fazama pripreme, praćenja, provedbe i evaluacije programa, pravodobno i dosljedno, i trebalo bi se osigurati da se poduzmu posebne mjere za promicanje ravnopravnosti spolova i jednakih mogućnosti. ESF-om plus *trebala* bi se promicati *i mogućnost pristupa u skladu s člankom 9. Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom, koju su ratificirale Evropska unija i njezine države članice, te* prelazak sa skrbi sa smještajem/institucijske skrbi na obiteljsku skrb i skrb u zajednici, posebice za one koji su suočeni s višestrukom diskriminacijom. Sredstvima iz ESF-a plus ne bi se trebale podupirati mjere koje pridonose segregaciji ili socijalnoj isključenosti. Uredbom (EU) br. [buduća Uredba o zajedničkim odredbama] predviđa se da pravila o prihvatljivosti rashoda treba utvrditi na nacionalnoj razini, uz određene iznimke za koje je potrebno utvrditi posebne odredbe koje se odnose na tematsko područje ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem.

## Amandman 31

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 28.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(28.a) Sredstvima fonda ESF + trebalo bi se podupirati i učenje jezika za poticanje medusobnog razumijevanja i izgradnju uključivog društva, među ostalim i širom primjenom alata za jezičnu potporu za izbjeglice koje je razvilo Vijeće Europe u državama članicama.*

## Amandman 32

**Prijedlog uredbe**  
**Uvodna izjava 31.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(31) U socijalnim eksperimentima testiraju se projekti manjeg opsega, što omogućuje prikupljanje dokaza o izvedivosti socijalnih inovacija. Trebalo bi biti moguće provesti izvedive ideje na širem području ili u drugim kontekstima uz finansijsku potporu iz ESF-a plus i drugih izvora.

*Izmjena*

(31) U socijalnim eksperimentima testiraju se projekti manjeg opsega, što omogućuje prikupljanje dokaza o izvedivosti socijalnih inovacija. *To je slučaj s brojnim međusektorskim projektima, kao što su umjetnost u društvenom okruženju, što je ključni element uključenosti u društvo.* Trebalo bi biti moguće provesti izvedive ideje na širem području ili u drugim kontekstima uz finansijsku potporu iz ESF-a plus i drugih izvora.

**Amandman 33**

**Prijedlog uredbe**  
**Uvodna izjava 33.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(33) Nedostatak pristupa financiranju za mikropoduzeća, socijalnu ekonomiju i socijalna poduzeća jedna je glavnih prepreka u osnivanju poduzeća, posebice za ljudе koji su najudaljeniji od tržišta rada. Uredbom o ESF-u plus utvrđuju se odredbe za stvaranje tržišnog ekosustava kako bi se povećali ponuda financiranja i pristup financiranju za socijalna poduzeća te kako bi se ispunila potražnja onih kojima je to najpotrebnije, posebice nezaposlenih, žena i ranjivih osoba koji žele osnovati ili razviti mikropoduzeće. Taj će se cilj postići finansijskim instrumentima i proračunskim jamstvima u okviru dijela za socijalna ulaganja i politiku u području vještina fonda InvestEU.

*Izmjena*

(33) Nedostatak pristupa financiranju za mikropoduzeća, *osobito u kulturnom i kreativnom sektoru*, socijalnu ekonomiju i socijalna poduzeća jedna je glavnih prepreka u osnivanju poduzeća, posebice za ljudе koji su najudaljeniji od tržišta rada. Uredbom o ESF-u plus utvrđuju se odredbe za stvaranje tržišnog ekosustava kako bi se povećali ponuda financiranja i pristup financiranju za socijalna *i kulturna* poduzeća te kako bi se ispunila potražnja onih kojima je to najpotrebnije, posebice nezaposlenih, žena i ranjivih osoba koji žele osnovati ili razviti mikropoduzeće. Taj će se cilj postići finansijskim instrumentima i proračunskim jamstvima u okviru dijela za socijalna ulaganja i politiku u području vještina fonda InvestEU.

**Amandman 34**

## Prijedlog uredbe

### Članak 2. – stavak 1. – točka 13.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(13) „najpotrebitije osobe” znači fizičke osobe, bilo pojedinci, obitelji, kućanstva ili skupine sastavljene od takvih osoba, čija je potreba za pomoći utvrđena prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, i koje su odobrila ta nacionalna nadležna tijela te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije osobe u određenim zemljopisnim područjima;

*Izmjena*

(13) „najpotrebitije osobe” znači fizičke osobe, bilo pojedinci, obitelji, kućanstva ili skupine sastavljene od takvih osoba, ***uključujući djecu***, čija je potreba za pomoći utvrđena ***prema njihovoj životnoj situaciji, uključujući beskućništvo, ili*** prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nacionalna nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, uz izbjegavanje sukoba interesa, i koje su odobrila ta nacionalna nadležna tijela te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije osobe u određenim zemljopisnim područjima;

## Amandman 35

### Prijedlog uredbe

### Članak 2. – stavak 1. – točka 18.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(18) „ključne kompetencije” znači znanje, vještine i kompetencije koje svatko mora imati u bilo kojem trenutku života za osobno ispunjenje i razvoj, zaposlenje, socijalnu uključenost i aktivno građanstvo. Ključne su kompetencije: pismenost; višejezičnost; matematika, znanost, tehnologija i inženjerstvo; digitalne vještine; osobne i socijalne vještine te učenje o tome kako učiti; građanstvo; poduzetništvo; kulturna svijest i ***izričaj***.

*Izmjena*

(18) „ključne kompetencije” znači znanje, vještine i kompetencije koje svatko mora imati u bilo kojem trenutku života za osobno ispunjenje i razvoj, zaposlenje, socijalnu uključenost i aktivno građanstvo. Ključne su kompetencije: pismenost; višejezičnost; matematika, znanost, tehnologija, ***umjetnost*** i inženjerstvo (***engl. STEAM***); digitalne vještine; ***medijska pismenost***, osobne, ***međukulturne*** i socijalne vještine te učenje o tome kako učiti; građanstvo; poduzetništvo; kulturna svijest, ***umjetničko i kreativno izražavanje i kritičko razmišljanje***.

## Amandman 36

### Prijedlog uredbe

### Članak 2. – stavak 1. – točka 18.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(18.a) „cjeloživotno učenje” znači učenje u svim njegovim oblicima (formalno, neformalno i informalno učenje) koje se odvija u svim fazama života, uključujući rani i predškolski odgoj i obrazovanje, opće obrazovanje, strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih, te dovodi do unapređenja znanja, vještina i stavova ili sudjelovanja u društvu u sklopu osobne, građanske, kulturne, društvene i/ili sa zapošljavanjem povezane perspektive, što uključuje i pružanje usluga savjetovanja i usmjeravanja;**

### **Amandman 37**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 3. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Cilj je ESF-a plus poduprijeti države članice u ostvarenju visokog stupnja zaposlenosti, pravedne socijalne zaštite te izgradnji vješte i otporne radne snage koja je spremna za budući svijet rada, u skladu s načelima utvrđenima u europskom stupu socijalnih prava, koji su Europski parlament, Vijeće i Komisija proglašili 17. studenoga 2017.

*Izmjena*

Cilj je ESF-a plus poduprijeti države članice u ostvarenju **pravednih i uključivih društava**, visokog stupnja zaposlenosti, pravedne socijalne zaštite, **jednakog pristupa obrazovanju i osposobljavanju** te izgradnji vješte i otporne radne snage koja je spremna za budući svijet rada, u skladu s načelima utvrđenima u europskom stupu socijalnih prava, koji su Europski parlament, Vijeće i Komisija proglašili 17. studenoga 2017. **Cilj ESF-a plus također je pridonijeti ispunjavanju obveza Unije i njezinih država članica u postizanju ciljeva održivog razvoja.**

### **Amandman 38**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 3. – stavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

ESF+ služi kao potpora, dopuna i dodana

*Izmjena*

ESF+ služi kao potpora, dopuna i dodana

vrijednost politikama država članica kako bi se ***osigurali*** jednake prilike, pristup tržištu rada, pravedni radni uvjeti, socijalna zaštita i uključenost te visoka razina zaštite ljudskog zdravlja.

vrijednost politikama država članica kako bi se ***iskorijenilo siromaštvo, osigurale*** jednake prilike, pristup ***kvalitetnom formalnom i neformalnom učenju i sposobljavanju***, tržištu rada, pravedni radni uvjeti, socijalna zaštita i uključenost te visoka razina zaštite ljudskog zdravlja.

## Amandman 39

### Prijedlog uredbe Članak 4. – stavak 1. – točka i

*Tekst koji je predložila Komisija*

(i) veći pristup zaposlenju za sve tražitelje zaposlenja, posebice mlade i dugotrajno nezaposlene, te za neaktivne osobe, promicanje samozapošljavanja i socijalne ekonomije;

*Izmjena*

(i) veći pristup ***kvalitetnom*** zaposlenju ***s dobrim uvjetima rada*** za sve tražitelje zaposlenja, posebice mlade, ***s posebnim naglaskom na mlade koji nisu zaposleni, ne školju se niti sposobljavaju*** i dugotrajno nezaposlene, ***manjine, migrante, osobe s invaliditetom*** te za neaktivne osobe, promicanje samozapošljavanja i socijalne ekonomije;

## Amandman 40

### Prijedlog uredbe Članak 4. – stavak 1. – točka iii.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(iii) promicanje sudjelovanja žena na tržištu rada, bolja ravnoteža poslovnog i privatnog života, uključujući pristup skrbi za djecu, zdravo i prilagođeno radno okruženje u kojem se uzimaju u obzir zdravstveni rizici, prilagodba radnika, poduzeća i poduzetnika promjenama te aktivno i zdravo starenje;

*Izmjena*

(iii) promicanje sudjelovanja žena na tržištu rada, bolja ravnoteža poslovnog i privatnog života, uključujući ***jednak pristup cijenom pristupačnom, uključivom, nesegregirajućem i kvalitetnom ranom i predškolskom odgoju i*** skrbi za djecu ***i drugim uslugama i potpori***, zdravo i prilagođeno radno okruženje u kojem se uzimaju u obzir zdravstveni rizici, prilagodba radnika, poduzeća i poduzetnika promjenama te aktivno i zdravo starenje;

## Amandman 41

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka iv.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(iv) veća kvaliteta, djelotvornost i relevantnost sustava obrazovanja i osposobljavanja za tržište rada, radi potpore stjecanju ključnih kompetencija, uključujući digitalne vještine;

*Izmjena*

(iv) veća kvaliteta, djelotvornost, ***uključivost*** i relevantnost sustava obrazovanja i osposobljavanja za tržište rada, ***uzimajući u obzir i posebne potrebe osoba s invaliditetom***, radi potpore stjecanju ključnih kompetencija, uključujući ***prenosive, socijalne, digitalne i medijske*** vještine ***te kulturnu svijest i izražavanje, kako bi se odgovorilo na socijalne, ekonomске i osobne zahtjeve uz istovremeno priznavanje važnosti neformalnog i informalnog učenja i vrijednosti suradnje sa socijalnim partnerima i civilnim društvom;***

## Amandman 42

### Prijedlog uredbe

#### Članak 4. – stavak 1. – točka v.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(v) ***promicanje*** jednakog pristupa kvalitetnom i uključivom obrazovanju i osposobljavanju te njegova završetka posebice kad je riječ o skupinama u nepovoljnem položaju, od ranog i predškolskog odgoja i obrazovanja preko općeg i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja do tercijarnog obrazovanja, obrazovanja i učenja odraslih, uključujući olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja za sve;

*Izmjena*

(v) ***osiguravanje*** jednakog pristupa kvalitetnom, ***cjenovno pristupačnom, nesegregiranom*** i uključivom obrazovanju i osposobljavanju te njegova završetka , ***s ciljem da se prekine začarani krug siromaštva i uskraćenosti koji se prenosi s generacije na generaciju***, posebice kad je riječ o skupinama u nepovoljnem položaju, od ranog i predškolskog odgoja i obrazovanja preko općeg i strukovnog obrazovanja i osposobljavanja do tercijarnog obrazovanja, obrazovanja i učenja odraslih, uključujući olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja za sve;

## Amandman 43

**Prijedlog uredbe**

**Članak 4. – stavak 1. – točka vi.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(vi) promicanje cjeloživotnog učenja, posebice fleksibilnih mogućnosti usavršavanja i prekvalifikacije za sve ljude, uzimajući u obzir digitalne vještine, boljim predviđanjem promjena i novih uvjeta u pogledu vještina na temelju potreba tržišta rada, lakša promjena radnog mjesta i promicanje profesionalne mobilnosti;

*Izmjena*

(vi) promicanje cjeloživotnog učenja, posebice fleksibilnih *i na učenika usmjerenih* mogućnosti usavršavanja i prekvalifikacije za sve ljude, uzimajući u obzir digitalne vještine, boljim predviđanjem promjena i novih uvjeta u pogledu vještina na temelju *osobnih i društvenih potreba te* potreba tržišta rada, lakša promjena radnog mjesta i promicanje profesionalne mobilnosti, *kao i poslovne pismenosti, jačanjem društvene participacije i suočavanjem s društvenim izazovima*;

**Amandman 44**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 4. – stavak 1. – točka vii.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(vii) poticanje aktivnog uključivanja radi promicanja jednakih prilika i aktivnog sudjelovanja, te poboljšanje mogućnosti zapošljavanja;

*Izmjena*

(vii) poticanje aktivnog uključivanja radi promicanja jednakih prilika i aktivnog sudjelovanja, te poboljšanje mogućnosti zapošljavanja *kao i osobnog i zajedničkog razvoja i dobrobiti*;

**Amandman 45**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 4. – stavak 1. – točka viii.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(viii) promicanje socioekonomiske integracije državljana trećih zemalja i marginaliziranih zajednica poput romske zajednice;

*Izmjena*

(viii) promicanje socioekonomске integracije državljana trećih zemalja i marginaliziranih zajednica poput romske zajednice *i drugih manjina*;

## Amandman 46

### Prijedlog uredbe

#### Članak 4. – stavak 1. – točka ix.

Tekst koji je predložila Komisija

(ix) poboljšanje jednakog i pravodobnog pristupa kvalitetnim, održivim i cjenovno pristupačnim uslugama; modernizacija sustava socijalne zaštite, uključujući promicanje pristupa socijalnoj zaštiti; poboljšanje dostupnosti, djelotvornosti i otpornosti sustava zdravstvene skrbi i usluga dugoročne skrbi;

Izmjena

(ix) poboljšanje jednakog i pravodobnog pristupa kvalitetnim, **pristupačnim**, održivim i cjenovno pristupačnim uslugama; modernizacija sustava socijalne zaštite, uključujući promicanje pristupa socijalnoj zaštiti; **poboljšanje pristupa kulturi**; poboljšanje dostupnosti, djelotvornosti i otpornosti sustava zdravstvene skrbi i usluga dugoročne skrbi;

## Amandman 47

### Prijedlog uredbe

#### Članak 4. – stavak 1. – točka x.

Tekst koji je predložila Komisija

(x) promicanje socijalne integracije osoba **izloženih** riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti, uključujući najpotrebitije i djecu;

Izmjena

(x) promicanje socijalne integracije osoba **koje žive u ili su izložene** riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti, uključujući najpotrebitije i djecu, **kao i njihove obitelji, podupiranjem upotrebe inovativnih mjera, uključujući socijalno uključivanje preko sporta, fizičke aktivnosti i kulture i preko priznavanja neformalnog i informalnog učenja**;

## Amandman 48

### Prijedlog uredbe

#### Članak 4. – stavak 1. – točka xi.

Tekst koji je predložila Komisija

(xi) suzbijanje materijalne oskudice osiguravanjem hrane i/ili osnovne materijalne pomoći za najpotrebitije, uključujući popratne mjere.

Izmjena

(xi) suzbijanje materijalne oskudice osiguravanjem hrane i/ili osnovne materijalne pomoći za najpotrebitije, **a posebno djecu**, uključujući popratne mjere.

## Amandman 49

### Prijedlog uredbe

#### Članak 4. – stavak 2. – točka 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. pametniju Europu – razvojem vještina za pametnu specijalizaciju, vještina za ključne razvojne tehnologije, industrijskom tranzicijom, sektorskom suradnjom o vještinama i poduzetništvu, osposobljavanjem istraživača, aktivnostima umrežavanja i partnerstvima između ustanova visokog obrazovanja, ustanova za strukovno obrazovanje i osposobljavanje, istraživačkih i tehnoloških centara i poduzeća te klastera, potporom mikropoduzećima, te malim i srednjim poduzećima i socijalnoj ekonomiji;

*Izmjena*

1. pametniju Europu – razvojem vještina za pametnu specijalizaciju *i kulturnih kompetencija*, vještina za ključne razvojne tehnologije, industrijskom tranzicijom, sektorskom suradnjom o vještinama i poduzetništvu, osposobljavanjem istraživača, aktivnostima umrežavanja i partnerstvima između ustanova visokog obrazovanja, ustanova za strukovno obrazovanje i osposobljavanje, istraživačkih i tehnoloških centara i poduzeća te klastera, potporom mikropoduzećima, te malim i srednjim poduzećima i socijalnoj ekonomiji;

## Amandman 50

### Prijedlog uredbe

#### Članak 6. – naslov

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Ravnopravnost muškaraca i žena te jednake mogućnosti i nediskriminacija*

*Izmjena*

*Rodna ravnopravnost te jednake mogućnosti i nediskriminacija*

## Amandman 51

### Prijedlog uredbe

#### Članak 6. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Svi programi koji se provode u okviru tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem i operacije koje primaju potporu iz tematskih područja Zapošljavanje i socijalne inovacije te Zdravlje pripremat će se, provoditi, pratiti i evaluirati uz poštovanje ravnopravnosti

*Izmjena*

1. Svi programi koji se provode u okviru tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem i operacije koje primaju potporu iz tematskih područja Zapošljavanje i socijalne inovacije te Zdravlje pripremat će se, provoditi, pratiti i evaluirati uz poštovanje ravnopravnosti

muškaraca i žena. U njima će se tijekom pripreme, provedbe, praćenja i evaluacije promicati jednake mogućnosti za sve, bez diskriminacije na osnovi spola, rase ili etničkog podrijetla, vjeroispovijesti ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije.

muškaraca i žena. U njima će se tijekom pripreme, provedbe, praćenja i evaluacije promicati jednake mogućnosti za sve, bez diskriminacije na osnovi **socijalnih uvjeta**, spola, rase ili etničkog podrijetla, vjeroispovijesti ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije.

## Amandman 52

### Prijedlog uredbe

#### Članak 7. – stavak 1. – podstavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Države članice koncentriraju sredstva iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem na intervencije kojima se rješavaju izazovi utvrđeni u njihovim nacionalnih programima reformi, u europskom semestru te u relevantnim preporukama po državama članicama donesenima u skladu s člankom 121. stavkom 2. **UFEU-a** i člankom 148. stavkom 4. UFEU-a i uzimaju u obzir načela i prava utvrđena u europskom stupu socijalnih prava.

*Izmjena*

Države članice koncentriraju sredstva iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem na intervencije kojima se rješavaju izazovi utvrđeni **između ostalog** u njihovim nacionalnih programima reformi, u europskom semestru te u relevantnim **izvješćima pojedinih država i** preporukama po državama članicama donesenima u skladu s člankom 121. stavkom 2. i člankom 148. stavkom 4. UFEU-a, **socijalnim pokazateljima**, i uzimaju u obzir načela i prava utvrđena u europskom stupu socijalnih prava.

## Amandman 53

### Prijedlog uredbe

#### Članak 7. – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Države članice mogu koncentrirati sredstva iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem i na intervencije s pomoći kojih se odgovara na regionalne izazove, posebice na borbu protiv nezaposlenosti mlađih, čija se razina razlikuje među regijama.*

## Amandman 54

## Prijedlog uredbe

### Članak 7. – stavak 1. – podstavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Države članice i, prema potrebi, Komisija potiču sinergije i osiguravaju koordinaciju, komplementarnost i usklađenost ESF-a plus s drugim fondovima, programima i instrumentima Unije kao što su Erasmus, Fond za azil i migracije i program potpore reformama, uključujući instrument za provedbu reformi i instrument za tehničku potporu, u fazi planiranja i tijekom provedbe. Države članice i, prema potrebi, Komisija optimiziraju mehanizme koordinacije kako bi se izbjeglo udvostručavanje aktivnosti i osigurala bliska suradnja odgovornih za provedbu da bi provedene aktivnosti bile usklađene i pojednostavnjene.

*Izmjena*

Države članice i, prema potrebi, Komisija potiču sinergije i osiguravaju koordinaciju, komplementarnost i usklađenost ESF-a plus s drugim fondovima, programima i instrumentima Unije kao što su **Europski fond za regionalni razvoj, InvestEU, Instrument za prava i vrijednosti**, Erasmus, **Kreativna Europa, Europske snage solidarnosti**, Fond za azil i migracije i program potpore reformama, uključujući instrument za provedbu reformi i instrument za tehničku potporu, u fazi planiranja i tijekom provedbe. Države članice i, prema potrebi, Komisija optimiziraju mehanizme koordinacije kako bi se izbjeglo udvostručavanje aktivnosti i osigurala bliska suradnja odgovornih za provedbu da bi provedene aktivnosti bile usklađene i pojednostavnjene.

## Amandman 55

### Prijedlog uredbe

### Članak 7. – stavak 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Države članice izdvajaju najmanje 25 % svojih sredstava iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za posebne ciljeve u području politike socijalne uključenosti koji su utvrđeni u članku 4. stavku 1. točkama od vii. do xi., uključujući promicanje socioekonomске integracije državljana trećih zemalja.

*Izmjena*

3. Države članice izdvajaju najmanje 25 % svojih sredstava iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za posebne ciljeve u području politike socijalne uključenosti koji su utvrđeni u članku 4. stavku 1. točkama od vii. do x., uključujući promicanje socioekonomске integracije državljana trećih zemalja.

## Amandman 56

### Prijedlog uredbe

### Članak 7. – stavak 4. – podstavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Države članice izdvajaju najmanje 2 % svojih sredstava iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za posebni cilj suzbijanja materijalne oskudice utvrđen u članku 4. stavku 1. točki xi.

*Izmjena*

**Povrh sredstava iz ESF-a plus navedenih u stavku 3. pod podijeljenim upravljanjem za posebne ciljeve u području politike socijalne uključenosti, države članice u skladu s člankom 4. stavkom 1. točkama od vii. do x. izdvajaju najmanje 2 % svojih sredstava iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za posebni cilj suzbijanja materijalne oskudice utvrđen u članku 4. stavku 1. točki xi.**

**Amandman 57**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 7. – stavak 4. – podstavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

***U propisno opravdanim slučajevima sredstva izdvojena za posebni cilj iz članka 4. stvaka 1. točke x. namijenjena najpotrebitijima mogu se uzeti u obzir za provjeru usklađenosti s uvjetom minimalne dodjele od najmanje 2 % utvrđenim u prvom podstavku ovog stavka.***

*Izmjena*

***Briše se.***

**Amandman 58**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 7. – stavak 5. – podstavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Države članice sa stopom mladih u dobi između 15 i 29 godina koji nisu zaposleni, ne školju se i ne ospozobljavaju, a koja je iznad prosjeka Unije 2019. na temelju podataka Eurostata, dodjeljuju najmanje **10 %** svojih sredstava iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za razdoblje 2021.–2025. za ciljane aktivnosti i strukturne reforme radi potpore zapošljavanju mladih i prelasku iz škole na

*Izmjena*

Države članice sa stopom mladih u dobi između 15 i 29 godina koji nisu zaposleni, ne školju se i ne ospozobljavaju, a koja je iznad prosjeka Unije 2019. na temelju podataka Eurostata, dodjeljuju najmanje **15 %** svojih sredstava iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za razdoblje 2021.–2025. za ciljane aktivnosti i strukturne reforme radi potpore zapošljavanju mladih i prelasku iz škole na

posao, ponovno uključivanje u obrazovanje ili osposobljavanje i drugim prilikama za obrazovanje, posebice u kontekstu provedbe programa Garancije za mlade.

posao, ponovno uključivanje u obrazovanje ili osposobljavanje i drugim prilikama za obrazovanje, *s posebnim naglaskom na mlade majke i obitelji s problemima*, posebice u kontekstu provedbe programa Garancije za mlade.

## Amandman 59

### Prijedlog uredbe

#### Članak 7. – stavak 5. – podstavak 1.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Države članice na koje se ne primjenjuje stavak 1. ipak izdvajaju dovoljno sredstava iz ESF-a plus u okviru podijeljenog upravljanja za razdoblje 2021. – 2025. za ciljane aktivnosti i strukturne reforme u regijama u kojima je stopa mlađih u dobi između 15 i 29 godina koji nisu zaposleni, ne školuju se niti osposobljavaju viša od prosjeka Unije kako bi se poduprlo zapošljavanje mlađih i prijelaz iz škole na posao, ponovno uključivanje u obrazovni sustav ili sustav osposobljavanja i druga prilika za obrazovanje, posebice u kontekstu provedbe programa Garancije za mlade.*

## Amandman 60

### Prijedlog uredbe

#### Članak 7. – stavak 5. – podstavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Pri programiranju sredstava iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za 2026. i 2027. na sredini razdoblja u skladu s člankom [14.] [buduće Uredbe o zajedničkim odredbama] države članice sa stopom mlađih u dobi između 15 i 29 godina koji nisu zaposleni, ne školuju se i ne osposobljavaju, a koja je iznad prosjeka Unije 2024. na temelju podataka Eurostata, dodjeljuju najmanje **10 %** svojih sredstava

Pri programiranju sredstava iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za 2026. i 2027. na sredini razdoblja u skladu s člankom [14.] [buduće Uredbe o zajedničkim odredbama] države članice sa stopom mlađih u dobi između 15 i 29 godina koji nisu zaposleni, ne školuju se i ne osposobljavaju, a koja je iznad prosjeka Unije 2024. na temelju podataka Eurostata, dodjeljuju najmanje **15 %** svojih sredstava

iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za te aktivnosti u godinama 2026. i 2027.

iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za te aktivnosti u godinama 2026. i 2027.

## Amandman 61

### Prijedlog uredbe Članak 7. – stavak 5. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*Pri programiranju sredstava iz ESF-a plus u okviru podijeljenog upravljanja države članice na koje se ne primjenjuje stavak 2. ipak izdvajaju dovoljno sredstava iz ESF-a plus za 2026. i 2027. na sredini razdoblja u skladu s člankom [14.] [buduće Uredbe o zajedničkim odredbama] za ciljane aktivnosti i strukturne reforme u regijama u kojima je stopa mlađih u dobi između 15 i 29 godina koji nisu zaposleni, ne školuju se niti osposobljavaju viša od prosjeka Unije kako bi se poduprlo zapošljavanje mlađih i prijelaz iz škole na posao, ponovno uključivanje u obrazovni sustav ili sustav osposobljavanja i druga prilika za obrazovanje, posebice u kontekstu provedbe programa Garancije za mlade.*

## Amandman 62

### Prijedlog uredbe Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Svaka država članica osigurava odgovarajuće sudjelovanje socijalnih partnera i organizacija civilnog društva u provedbi politika zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti za koje se pruža potpora iz tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem.

1. Svaka država članica osigurava **smisлено и укључиво** odgovarajuće sudjelovanje **lokalnih i regionalnih vlasti**, socijalnih partnera i organizacija civilnog društva u **upravljanju, programiranju, provedbi, praćenju i ocjeni aktivnosti i politika za koje se pruža potpora iz tematskog područja ESF-a u okviru podijeljenog upravljanja, uključujući politike** zapošljavanja, obrazovanja, **borbe**

*protiv diskriminacije i socijalne uključenosti za koje se pruža potpora iz tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem u skladu s člankom 6. [Uredbe o zajedničkim odredbama] i Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 240/2014.*

### Amandman 63

#### Prijedlog uredbe Članak 8. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Države članice u svakom programu izdvajaju *odgovarajući* iznos sredstava iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za izgradnju kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

*Izmjena*

2. Države članice u svakom programu izdvajaju iznos sredstava iz ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem za izgradnju kapaciteta *lokalnih i regionalnih tijela*, socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.

### Amandman 64

#### Prijedlog uredbe Članak 8. – stavak 2.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*2.a Države članice predviđaju mjere za pomoć malim korisnicima da se u potpunosti usklade s regulatornim obvezama u okviru ESF-a plus, uključujući praćenje i izvješćivanje, s ciljem diversifikacije vrste primatelja sredstava Fonda i povećanja sudjelovanja netradicionalnih korisnika u sufinanciranim projektima, posebno na lokalnoj i regionalnoj razini.*

### Amandman 65

#### Prijedlog uredbe Članak 10.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 10.a**

***Ulaganje u djecu***

*Sredstva iz članka 7. stavka 5. podstavka*

*1. programiraju se u okviru posebnog prioriteta ili programa. Države članice osiguravaju da su sredstva namijenjena za djecu i programirana na temelju članka 4. stavka 1. točaka od (iii) do (v) i/ili (ix) i/ili (x) u skladu s Preporukom Europske komisije o ulaganju u djecu iz 2013.*

**Amandman 66**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 13. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Države članice podupiru aktivnosti socijalnih inovacija i eksperimenata ili jačaju pristup „odozdo prema gore“ koji se temelji na partnerstvima s javnim tijelima, privatnim sektorom i civilnim društvom kao što su lokalne akcijske skupine koje osmišljavaju i provode strategije lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice.

*Izmjena*

1. Države članice podupiru aktivnosti socijalnih *i sociokulturnih* inovacija i eksperimenata ili jačaju pristup „odozdo prema gore“ koji se temelji na partnerstvima s javnim tijelima, privatnim sektorom i civilnim društvom kao što su lokalne akcijske skupine koje osmišljavaju i provode strategije lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice.

**Amandman 67**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 13. – stavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Države članice mogu podupirati unaprjeđenje inovativnih pristupa koji se ispituju na manjoj razini (socijalni eksperimenti), a razvijaju u okviru tematskog područja Zapošljavanje i socijalne inovacije i drugih programa Unije.

*Izmjena*

2. Države članice mogu podupirati unaprjeđenje inovativnih pristupa koji se ispituju na manjoj razini (*kulturni i socijalni eksperimenti*), a razvijaju u okviru tematskog područja Zapošljavanje i socijalne inovacije i drugih programa Unije.

## Amandman 68

### Prijedlog uredbe

#### Članak 14. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) kupnja zemljišta *i* nekretnina i **stavljanje na raspolaganje** infrastrukture te

Izmjena

(a) kupnja zemljišta, nekretnina i infrastrukture te

## Amandman 69

### Prijedlog uredbe

#### Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Za programe za koje se izdvajaju sredstva iz opće potpore tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem upotrebljavaju se zajednički pokazatelji ostvarenja i rezultata, kako je utvrđeno u Prilogu I. ovoj Uredbi radi praćenja napretka u provedbi. Za te se programe mogu primijeniti i pokazatelji karakteristični za pojedine programe.

Izmjena

1. Za programe za koje se izdvajaju sredstva iz opće potpore tematskog područja ESF-a plus pod podijeljenim upravljanjem upotrebljavaju se zajednički pokazatelji ostvarenja i rezultata, kako je utvrđeno u Prilogu I. ovoj Uredbi radi praćenja napretka u provedbi, *uz fleksibilnost za prilagodbu tih pokazatelja nacionalnim, regionalnim i lokalnim potrebama, ako je to potrebno*. Za te se programe mogu primijeniti i pokazatelji karakteristični za pojedine programe.

## Amandman 70

### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Osim isporuke hrane i/ili materijalne pomoći, pomoć se **može odnositi** na upućivanje nadležnim službama i druge popratne mjere kojima je cilj socijalna uključenost najpotrebitijih osoba.

Izmjena

4. Osim isporuke hrane i/ili materijalne pomoći, pomoć se **odnosi** na upućivanje nadležnim službama i druge popratne mjere kojima je cilj socijalna uključenost najpotrebitijih osoba.

## Amandman 71

### Prijedlog uredbe

#### Članak 20. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

b) *pružanje* infrastrukture;

Izmjena

b) *kupnja* infrastrukture;

## Amandman 72

### Prijedlog uredbe

#### Članak 21. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. U prioritetima za suzbijanje materijalne oskudice primjenjuju se zajednički pokazatelji ostvarenja i rezultata, kako je utvrđeno u Prilogu II. ovoj Uredbi radi praćenja napretka u provedbi. Za te se programe mogu primijeniti i pokazatelji karakteristični za pojedine programe.

Izmjena

1. U prioritetima za suzbijanje materijalne oskudice primjenjuju se zajednički pokazatelji ostvarenja i rezultata, kako je utvrđeno u Prilogu II. ovoj Uredbi radi praćenja napretka u provedbi. Za te se programe mogu primijeniti i pokazatelji karakteristični za pojedine programe. *Projektima se mogu uspostaviti i dodatni kvantitativni i kvalitativni pokazatelji kojima se mijere povoljni ishodi i napredak sudionika u ostvarivanju zajedničkih rezultata i pokazatelja.*

## Amandman 73

### Prijedlog uredbe

#### Članak 23. – stavak 1. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

f) podupirati umrežavanje na razini Unije i dijalog među relevantnim dionicima u područjima iz članka 4. te pridonijeti izgradnji institucijskog kapaciteta tih dionika, uključujući javne službe za zapošljavanje, ustanove socijalne sigurnosti, ustanove za mikrofinanciranje i ustanove koje pružaju finansijska sredstva socijalnim poduzećima i socijalnoj ekonomiji;

Izmjena

f) podupirati umrežavanje na razini Unije i dijalog među relevantnim dionicima u područjima iz članka 4. te pridonijeti izgradnji institucijskog kapaciteta tih dionika, uključujući javne službe za zapošljavanje, ustanove socijalne sigurnosti, *organizacije civilnog društva*, ustanove za mikrofinanciranje i ustanove koje pružaju finansijska sredstva socijalnim poduzećima i socijalnoj

ekonomiji;

#### Amandman 74

##### Prijedlog uredbe Članak 40. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*3.a Odbor za ESF+ na svoje sastanke može pozvati predstavnike odgovarajućih organizacija civilnog društva koji nemaju pravo glasa.*

#### Amandman 75

##### Prijedlog uredbe Prilog I. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Svi osobni podaci raščlanjuju se po spolu (ženski, muški, „nebinarni”). Ako *određene rezultate nije moguće dobiti*, podaci o tim rezultatima ne trebaju se prikupljati i priopćavati.

Svi osobni podaci raščlanjuju se po spolu (ženski, muški, „nebinarni”). Ako *određeni rezultat nisu relevantni*, podaci o tim rezultatima ne trebaju se prikupljati i priopćavati. *Osjetljivi osobni podaci prikupljaju se anonimno.*

#### Amandman 76

##### Prijedlog uredbe Prilog I. – točka 1. – podtočka 1.a – alineja 5.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*– ne obrazuju se niti osposobljavaju (NEET),*

#### Amandman 77

##### Prijedlog uredbe Prilog I. – točka 3. – alineja 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*– sudionici u naukovanju ili  
pripravništvu,*

## POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

<b>Naslov</b>	Europski socijalni fond plus (ESF+)
<b>Referentni dokumenti</b>	COM(2018)0382 – C8-0232/2018 – 2018/0206(COD)
<b>Nadležni odbor</b> Datum objave na plenarnoj sjednici	EMPL 11.6.2018
<b>Odbori koji su dali mišljenje</b> Datum objave na plenarnoj sjednici	CULT 11.6.2018
<b>Izvjestitelj(ica) za mišljenje</b> Datum imenovanja	Petra Kammerevert 1.6.2018
<b>Datum usvajanja</b>	15.11.2018
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: -: 0: 18 1 6
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Isabella Adinolfi, Dominique Bilde, Andrea Bocskor, Nikolaos Chountis, Silvia Costa, Mircea Diaconu, Damian Drăghici, Angel Dzhambazki, Jill Evans, María Teresa Giménez Barbat, Petra Kammerevert, Svetoslav Hristov Malinov, Rupert Matthews, Momchil Nekov, John Procter, Michaela Šojdrová, Yana Toom, Helga Trüpel, Sabine Verheyen, Julie Ward, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Milan Zver
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Santiago Fisas Ayxelà, Remo Sernagiotto
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.</b>	Jarosław Wałęsa

**KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U ODBORU KOJI  
DAJE MIŠLJENJE**

<b>18</b>	<b>+</b>
ALDE	Mircea Diaconu, María Teresa Giménez Barbat, Yana Toom
EFDD	Isabella Adinolfi
PPE	Santiago Fisas Ayxelà, Svetoslav Hristov Malinov, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Jarosław Wałęsa, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Milan Zver
S&D	Silvia Costa, Damian Drăghici, Petra Kammerevert, Momchil Nekov, Julie Ward
VERTS/ALE	Jill Evans, Helga Trüpel

<b>1</b>	<b>-</b>
ENF	Dominique Bilde

<b>6</b>	<b>0</b>
ECR	Angel Dzhambazki, Rupert Matthews, John Procter, Remo Sernagiotto
GUE/NGL	Nikolaos Chountis
PPE	Andrea Boeskor

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani